金融英语阅读:金融世界第一讲 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/130/2021_2022__E9_87_91_E 8_9E_8D_E8_8B_B1_E8_c92_130195.htm 经济是现代社会生活 的重要组成部分,每天的新闻报道中都充满了有关预算赤字 股票风波、经济上扬或衰退的消息。但是,货币、市场和 经济到底是什么?全球或地区的经济究竟是如何运作的?政 府的政策又会如何影响到一个国家的经济状况呢? 请收听金 融世界!现代人的衣食住行都离不开钱,也就是货币。一个 澳大利亚人要买些苹果和香蕉,售货员告诉他要付多少钱。 那么货币是怎样发展到今天的形态并且几乎主宰了我们全部 的生活呢?澳大利亚一位著名的财经记者卡鲁特别为我们介 绍了货币的历史。 卡鲁在她的介绍中说到这样几个 词汇 : 1 Precious metal 贵重金属 2 Sweating the money 从货币里提取贵 重金属成分 3 Holey dollar 有洞的钱币,这是十九世纪在澳大 利亚新南威尔士州流通的货币,因为缺乏金属材料而将钱币 穿洞 4 Token 辅币,具有象征性的货币,代表的价值高于本 身的价值 5 Plastic note 塑料钞票 6 Plastic card (塑料)信用卡 , 也叫 credit card 下面我们逐段听一遍卡鲁的这段谈话: Moneys got a very colourful history, because a number of things have been used in the place of what we use as money. Feathers, shells, cloth ...salt in Roman times when the Roman soldiers were paid in salt and thats how we get the word salary, from the Latin sal for salt. 历史上的货币五花八门。古时候,羽毛、贝壳、布料甚至盐 都曾是交换工具。古罗马士兵得到的军饷就是盐。盐这个词 也是英文"工资"这个词的起源。拉丁文Sal的意思是盐,英

文中工资Salary就是从它演变而来的。 And a number of tribes used cattle, which were useful because they were transportable. But they were quite bulky and you werent always sure of the size of cattle you were going to get, so there was a problem there of quality. 还有一些部落以牲畜作为交换媒介。这很有用,因为牲畜可以运来运去。但是它们体积庞大,而且无法确切知道你将要得到的牲畜的大小,因此存在质量方面的问题。 In the ninth century in China we had paper money for the first time. It wasnt quite the paper money that we know, it was more like a piece of paper saying a promise to pay. 九世纪时在中国首次出现了纸币。这种纸币与我们现在使用的不同,更象是一种欠条。100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com